

令和5年度翻訳整備計画[改訂版](担当省庁別)

令和6年3月27日

翻訳担当省庁及び翻訳法令名	法令の改正年	備考
内閣官房		
アイヌの人々の誇りが尊重される社会を実現するための施策の推進に関する法律	平成31年	
孤独・孤立対策推進法案	令和5年予定	
サイバーセキュリティ基本法	令和4年	
サイバーセキュリティ基本法施行令	令和3年	
新型インフルエンザ等対策特別措置法	令和3年	令和6年度に繰り越し
新型インフルエンザ等対策特別措置法施行令	令和3年	令和6年度に繰り越し
特定受託事業者に係る取引の適正化等に関する法律	令和5年	令和6年度に繰り越し
特定複合観光施設区域整備法施行令	令和2年	
内閣府		
経済施策を一体的に講ずることによる安全保障の確保の推進に関する法律	令和4年	
経済施策を一体的に講ずることによる安全保障の確保の推進に関する法律施行令	令和4年	
元号法	昭和54年	
原子力災害対策特別措置法(改正対応)(原子力規制委員会と共管)	令和3年	
国民の祝日に関する法律	平成30年	
国旗及び国歌に関する法律	平成11年	翻訳作業中止
災害弔慰金の支給等に関する法律	令和元年	
津波対策の推進に関する法律	令和4年	
配偶者からの暴力の防止及び被害者の保護等に関する法律(改正対応)	令和5年	
北方地域旧漁業権者等に対する特別措置に関する法律	平成31年	
北方領土問題等の解決の促進のための特別措置に関する法律	平成31年	
警察庁		
道路交通法(改正対応)	令和4年	令和6年度に繰り越し
犯罪による収益の移転防止に関する法律	令和4年	令和6年度に繰り越し
犯罪による収益の移転防止に関する法律施行規則	令和5年予定	令和6年度に繰り越し
犯罪による収益の移転防止に関する法律施行令	令和5年予定	令和6年度に繰り越し
金融庁		
銀行法(改正対応)	令和4年	
金融機関等の更生手続の特例等に関する法律施行規則	平成18年	
金融機関等の更生手続の特例等に関する法律施行令	令和3年	
金融商品取引業等に関する内閣府令(改正対応)	令和4年	
金融商品取引法(改正対応)	令和4年	
金融商品取引法施行令(改正対応)	令和4年	
金融商品取引法第六十一条の二に規定する取引及びその保証金に関する内閣府令(改正対応)	令和3年	
金融分野における個人情報保護に関するガイドライン(改正対応)	令和5年	
金融分野における個人情報保護に関するガイドラインの安全管理措置等についての実務指針(改正対応)	令和4年	
資金決済に関する法律(改正対応)	令和4年	
信託業法(改正対応)	令和4年	
信託業法施行規則(改正対応)	令和4年	
信託業法施行令(改正対応)	令和4年	
担保付社債信託法(改正対応)	令和4年	
店頭デリバティブ取引等の規制に関する内閣府令(改正対応)	令和4年	
認定資金決済事業者協会に関する内閣府令(改正対応)	令和3年	
預金保険法(改正対応)	令和4年	
消費者庁		
公益通報者保護法第11条第1項及び第2項の規定に基づき事業者がとるべき措置に関して、その適切かつ有効な実施を図るために必要な指針	令和5年	
公益通報者保護法に基づく指針(令和3年内閣府告示第118号)の解説	令和5年	
公益通報者保護法を踏まえた国の行政機関の通報対応に関するガイドライン(外部の労働者等からの通報)	令和5年	
公益通報者保護法を踏まえた国の行政機関の通報対応に関するガイドライン(内部の職員等からの通報)	令和5年	
公益通報者保護法を踏まえた地方公共団体の通報対応に関するガイドライン(外部の労働者等からの通報)	令和5年	
公益通報者保護法を踏まえた地方公共団体の通報対応に関するガイドライン(内部の職員等からの通報)	令和5年	

消費者契約法(改正対応)	令和4年	
消費者契約法施行規則(改正対応)	令和4年	
消費者の財産的被害の集団的な回復のための民事の裁判手続の特例に関する法律(改正対応)	令和4年	
特定商取引に関する法律(改正対応)	令和3年	
特定商取引に関する法律施行規則(改正対応)	令和5年	
特定商取引に関する法律施行令(改正対応)	令和5年	
法人等による寄附の不当な勧誘の防止等に関する法律	令和5年	
法人等による寄附の不当な勧誘の防止等に関する法律第四条第四号の内閣府令で定める方法を定める内閣府令	令和5年	
法人等による寄附の不当な勧誘の防止等に関する法律の一部の施行期日を定める政令	令和5年	
預託等取引に関する法律	令和3年	
預託等取引に関する法律施行規則	令和5年	
預託等取引に関する法律施行令	令和5年	
デジタル庁		
情報通信技術を活用した行政の推進等に関する法律(改正対応)	令和5年予定	
デジタル社会形成基本法(改正対応)	令和5年予定	
総務省		
行政機関の保有する情報の公開に関する法律(改正対応)	令和3年	
行政機関の保有する情報の公開に関する法律施行令	令和5年	
行政手続法(改正対応)	令和5年	
行政手続法施行令(改正対応)	令和4年	
行政不服審査法(改正対応)	令和5年	
行政不服審査法施行規則(改正対応)	令和元年	
行政不服審査法施行令(改正対応)	令和3年	
国家行政組織法(改正対応)	令和3年	
電波法(改正対応)	令和5年予定	
特定電気通信役務提供者の損害賠償責任の制限及び発信者情報の開示に関する法律(改正対応)	令和3年	
特定電気通信役務提供者の損害賠償責任の制限及び発信者情報の開示に関する法律施行規則	令和4年	
独立行政法人等の保有する情報の公開に関する法律	令和5年	
独立行政法人等の保有する情報の公開に関する法律施行令	令和3年	
放送法(改正対応)	令和5年予定	
法務省		
弁護士法人、外国法事務弁護士法人及び弁護士・外国法事務弁護士共同法人の業務及び会計帳簿等に関する規則	令和5年	
外国弁護士による法律事務の取扱い等に関する法律関係手数料令	令和4年	
会社計算規則(改正対応)	令和3年	
会社計算規則(改正対応)	令和4年	
会社法施行規則(改正対応)	令和3年	
会社法施行規則(改正対応)	令和4年	
刑事施設及び被収容者の処遇に関する規則(改正対応)	令和2年	翻訳作業中止
刑事訴訟費用等に関する法律	昭和63年	
刑法(改正対応)	令和4年	令和6年度に繰り越し
検察官の俸給等に関する法律(改正対応)	令和5年	
公衆等脅迫目的の犯罪行為等のための資金等の提供等の処罰に関する法律	令和4年	
公証人手数料令(改正対応)	令和3年	
公証人法施行規則(改正対応)	令和5年	
国籍法(改正対応)	令和4年	
戸籍法(改正対応)	令和5年予定	
債権管理回収業に関する特別措置法(改正対応)	令和4年	
債権管理回収業に関する特別措置法施行規則(改正対応)	令和3年	
裁判外紛争解決手続の利用の促進に関する法律(改正対応)	令和5年予定	
裁判外紛争解決手続の利用の促進に関する法律施行規則(改正対応)	令和5年	
裁判外紛争解決手続の利用の促進に関する法律施行令(改正対応)	令和5年	
裁判官の配偶者同行休業に関する法律	平成25年	
裁判官の報酬等に関する法律(改正対応)	令和5年	
裁判所職員定員法(改正対応)	令和5年	
再犯の防止等の推進に関する法律(改正対応)	令和4年	令和6年度に繰り越し
司法書士法	平成23年	翻訳作業中止
借地借家法(改正対応)	令和4年	
借地借家法施行規則	令和4年	
借地借家法施行令	令和4年	

出入国管理及び難民認定法(改正対応)	令和5年	令和6年度に繰り越し
商業登記規則(改正対応)	令和5年	
少年院法(改正対応)	令和5年	令和6年度に繰り越し
少年鑑別所法(改正対応)	令和5年	令和6年度に繰り越し
少年鑑別所法施行規則	令和3年	
少年法(改正対応)	令和3年	令和6年度に繰り越し
人権擁護委員法	昭和24年	
大規模な災害の被災地における借地借家に関する特別措置法	令和3年	
仲裁法(改正対応)	令和5年	
調停による国際的な和解合意に関する国際連合条約の実施に関する法律	令和5年	
弁護士法(改正対応)	令和5年	
法科大学院の教育と司法試験等との連携等に関する法律	令和元年	
民事執行法(改正対応)	令和5年	
民事訴訟法(改正対応)	令和4年	
民事調停法(改正対応)	令和5年	
民事保全法(改正対応)	令和5年	
民法(第四編、第五編)(改正対応)	令和3年	
民法(第四編、第五編)(改正対応)	令和4年	令和6年度に繰り越し
労働審判法(改正対応)	令和5年	
会社更生法(改正対応)	平成26年	
人事訴訟法(改正対応)	令和5年	
破産法(改正対応)	令和5年	
財務省		
外国為替及び外国貿易法(改正対応)	令和4年	令和6年度に繰り越し
外国為替令(改正対応)	令和4年及び令和5年予定	令和6年度に繰り越し
関税法(改正対応)	令和5年	令和6年度に繰り越し
文部科学省		
学校教育法(抜粋)	平成30年	
学校教育法施行規則(抜粋)	平成30年	
学校教育法施行令(抜粋)	平成30年	
著作権法(改正対応)	令和5年	令和6年度に繰り越し
著作権法施行規則	令和5年	令和6年度に繰り越し
著作権法施行令	令和5年	令和6年度に繰り越し
厚生労働省		
医薬品、医療機器等の品質、有効性及び安全性の確保等に関する法律(改正対応)	令和元年	令和6年度に繰り越し
感染症の予防及び感染症の患者に対する医療に関する法律	令和4年	
高齢者等の雇用の安定等に関する法律(改正対応)	令和4年	
高齢者等の雇用の安定等に関する法律施行規則(改正対応)	令和4年	
職業安定法	令和4年	
食鳥処理の事業の規制及び食鳥検査に関する法律	平成2年	
食鳥処理の事業の規制及び食鳥検査に関する法律施行規則	令和3年	
食鳥処理の事業の規制及び食鳥検査に関する法律施行令	平成3年	
食品衛生法(改正対応)	令和4年	翻訳作業中止
水道法	令和5年	
生活保護法(改正対応)	令和3年	翻訳作業中止
地域保健法	令和4年	
と畜場法	令和4年	
と畜場法施行規則	令和3年	
と畜場法施行令	昭和28年	
臨床研究法	平成29年	令和6年度に繰り越し
労働者派遣事業の適正な運営の確保及び派遣労働者の保護等に関する法律(改正対応)	令和4年	
農林水産省		
合法伐採木材等の流通及び利用の促進に関する法律(改正対応)	令和5年	
植物防疫法施行規則	令和5年	
特定水産動植物等の国内流通の適正化等に関する法律施行規則第二条及び第四条の規定に基づく農林水産大臣が別に定めて告示する加工品	令和4年	
日本農林規格等に関する法律施行規則	令和4年	
日本農林規格等に関する法律施行令(改正対応)	令和4年	

農林水産省関係日本農林規格等に関する法律施行規則(改正対応)	令和4年	
有機加工食品の日本農林規格	令和4年	
経済産業省		
意匠法(改正対応)	令和5年	令和6年度に繰り越し
エネルギーの使用の合理化及び非化石エネルギーへの転換等に関する法律(改正対応)	令和4年	
化学物質の審査及び製造等の規制に関する法律施行令(改正対応)	令和3年	
化学兵器の禁止及び特定物質の規制等に関する法律	令和元年	
化学兵器の禁止及び特定物質の規制等に関する法律施行規則	令和2年	
化学兵器の禁止及び特定物質の規制等に関する法律施行令	令和2年	
高压ガス保安法施行令関係告示	令和4年	
産業競争力強化法(改正対応)	令和3年	
産業競争力強化法施行規則(改正対応)	令和3年	
産業競争力強化法施行令(改正対応)	令和3年	
実用新案法(改正対応)	令和5年	令和6年度に繰り越し
商標法(改正対応)	令和5年	
商品先物取引法(改正対応)	令和4年	
商品先物取引法施行規則(改正対応)	令和4年	
商品先物取引法施行令(改正対応)	令和3年	
電気用品安全法施行規則	令和2年	
特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律施行規則(改正対応)	令和4年	令和6年度に繰り越し
特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律施行令(改正対応)	令和3年	
特許法(改正対応)	令和5年	令和6年度に繰り越し
弁理士法(改正対応)	令和4年	
貿易関係貿易外取引等に関する省令(改正対応)	令和4年	
輸出貿易管理規則(改正対応)	令和4年	
輸出貿易管理令(改正対応)	令和5年	
輸出貿易管理令別表第一及び外国為替令別表の規定に基づき貨物又は技術を定める省令	令和4年	
輸出貿易管理令別表第二の三の規定に基づき貨物を定める省令	令和5年	翻訳作業中止
輸入割当てを受けるべき貨物の品目、輸入の承認を受けるべき貨物の原産地又は船積み地域その他貨物の輸入について必要な事項の公表(改正対応)	令和5年	
国土交通省		
建築基準法施行規則	令和2年	令和6年度に繰り越し
建築基準法施行令	令和2年	令和6年度に繰り越し
船舶油濁等損害賠償保障法(改正対応)	令和元年	
特定複合観光施設区域整備法に基づく区域整備計画の認定等に関する省令	令和2年	
特定複合観光施設区域整備法に基づく区域整備計画の認定に必要な事項等を定める告示	令和2年	
環境省		
株式会社脱炭素化支援機構支援基準	令和4年	
気候変動適応法(改正対応)	令和5年	
新用途水銀使用製品の製造等に関する命令	平成30年	令和6年度に繰り越し
水銀含有再生資源の管理に係る環境の汚染を防止するためにとるべき措置に関する技術上の指針	平成27年	令和6年度に繰り越し
水銀含有再生資源の管理に関する命令	平成27年	令和6年度に繰り越し
水銀等の貯蔵に係る環境の汚染を防止するためにとるべき措置に関する技術上の指針	平成27年	令和6年度に繰り越し
水銀等の貯蔵に関する省令	平成27年	令和6年度に繰り越し
水銀による環境の汚染の防止に関する法律第十四条第四項の期間を定める省令	平成27年	令和6年度に繰り越し
水銀による環境の汚染の防止に関する法律第二条第二項の要件を定める省令	平成30年	令和6年度に繰り越し
大気汚染防止法(改正対応)	令和4年	
大気汚染防止法施行規則(改正対応)	令和4年	
大気汚染防止法施行令(改正対応)	令和3年	
地球温暖化対策の推進に関する法律	令和4年	
特定外来生物による生態系等に係る被害の防止に関する法律(改正対応)	令和4年	令和6年度に繰り越し
特定外来生物による生態系等に係る被害の防止に関する法律施行規則(改正対応)	令和5年	翻訳作業中止
特定外来生物による生態系等に係る被害の防止に関する法律施行令(改正対応)	令和5年	翻訳作業中止
特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律施行規則(改正対応)	令和4年	令和6年度に繰り越し
特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律施行令(改正対応)	令和3年	翻訳作業中止
特定水銀使用製品に係る許可及び届出に関する事項を定める省令	平成27年	令和6年度に繰り越し
特定有害廃棄物等の輸出入等の規制に関する法律	平成29年	
特定有害廃棄物等の輸出入等の規制に関する法律施行規則	令和2年	
特定有害廃棄物等の輸出入等の規制に関する法律施行令	令和元年	

廃棄物の処理及び清掃に関する法律	平成29年	
廃棄物の処理及び清掃に関する法律施行規則	平成29年	令和6年度に繰り越し
フロン類の使用の合理化及び管理の適正化に関する法律(改正対応)	令和元年	
フロン類の使用の合理化及び管理の適正化に関する法律施行規則	令和元年	
フロン類の使用の合理化及び管理の適正化に関する法律施行令	令和元年	
最高裁判所		
刑事訴訟規則(改正対応)	令和3年	
会計検査院		
会計検査院法(改正対応)	令和5年	